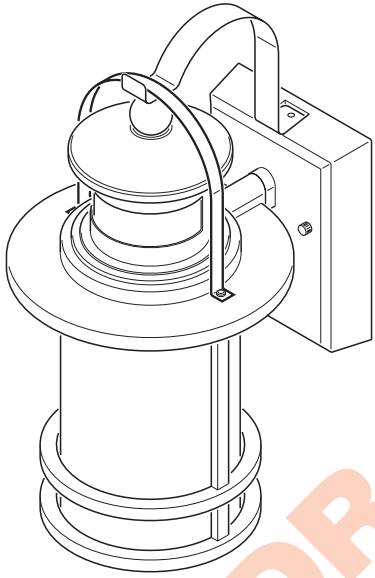
HZconnect™
connected · security

Connected Wired Decorative Motion Light

Model 9003



Motion Decorative Light

INSTALLATION AND OPERATING INSTRUCTIONS

SAFETY INFORMATION 2
PREPARATION 2
HARDWARE CONTENTS 2
LIGHT FIXTURE INSTALLATION 3
WIRING THE LIGHT FIXTURE 3
MOUNTING THE LIGHT FIXTURE 4
TESTING AND ADJUSTMENTS 5
HZCONNECT APP INSTALLATION 5
SPECIFICATIONS 6
CARE AND MAINTENANCE 6
RESET BUTTON 6
TROUBLESHOOTING GUIDE 7
TECHNICAL SERVICE 8
ONE YEAR LIMITED WARRANTY 8

FCC DRAFT COPY

Questions?

Please refer to the troubleshooting guide in this manual or call our technical service department (English speaking only) at 1-800-858-8501, 8:00 a.m. - 5:00 p.m., CST, Monday - Friday before returning to your retailer.

Keep this manual for future reference.

ATTACH YOUR RECEIPT HERE

Receipt is required for all warranty requests.

Purchase Date _____

For a description of the DualBrite® technology, see page 6.

© 2019 HeathCo LLC

210268-01A

⚠ SAFETY INFORMATION

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate, or install the product.

This light fixture requires 120-volts AC. All wiring must be in accordance with the National Electrical Code (Canadian Electrical Code in Canada). Some local electrical codes require installation by a qualified electrician.

WARNING

- **Turn power off at circuit breaker or fuse when wiring fixture or replacing bulbs. Place tape over circuit breaker switch and verify power is off at the fixture.**

CAUTION

- **Do not cut any wires that have factory installed wire connectors or remove the wire connectors.**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAN ICES-005 (B)/NMB-005 (B)

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.

- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

FCC Responsible Party Name: HeathCo LLC

Address: 2445 Nashville Road, Bowling Green, KY 42101 U.S.A.

Telephone Number: 800-858-8501

Caution: To maintain compliance with the FCC's RF exposure guidelines, place the unit at least 20cm from nearby persons.

PREPARATION

Before beginning installation of product, make sure all parts are present. Compare parts with hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install, or operate the product.

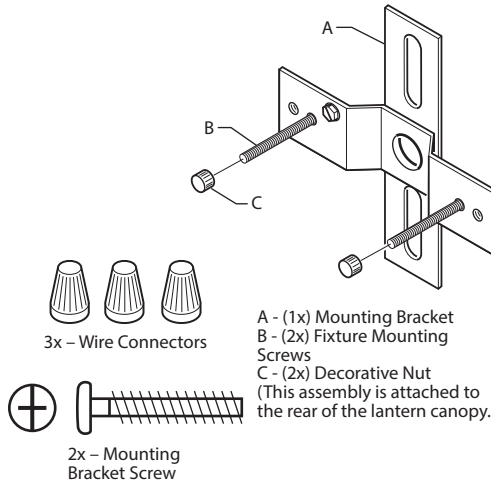
Tools Required for Assembly (not included): Phillips and flathead screwdrivers, pliers, wire strippers/cutters, multimeter, electrical tape, silicone sealant, safety glasses, work gloves, and ladder

- Do not connect to dimmers or timers.
- For best performance, mount fixture about 6 feet (1.8 m) above the ground.

Estimated Installation Time: 30 minutes

HARDWARE CONTENTS

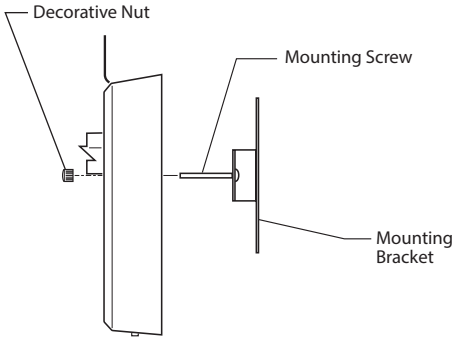
Note: Illustrations may vary from actual unit.

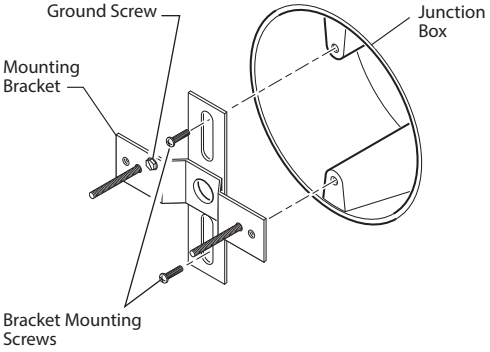


LIGHT FIXTURE INSTALLATION

For best performance, mount the fixture about 6 feet (1.8 m) above the ground.

1. Remove two decorative nuts.
2. Remove mounting bracket.
3. Tighten mounting screws finger tight.
4. Attach mounting bracket to junction box.



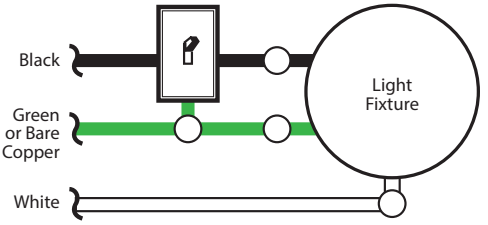


Note: We recommend having an assistant help hold the lantern assembly during the wiring process.

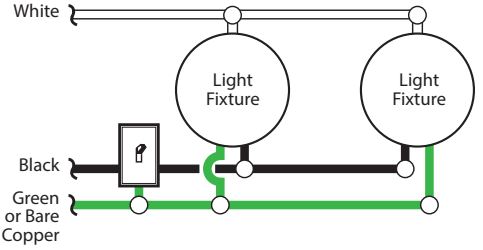
WIRING THE LIGHT FIXTURE

⚠ WARNING: Turn power off at circuit breaker or fuse.

Note: All wiring must be run in accordance with the National Electrical Code through conduit or another acceptable means. **Contact a qualified electrician if there is any question as to the suitability of the system.**



One Motion Light

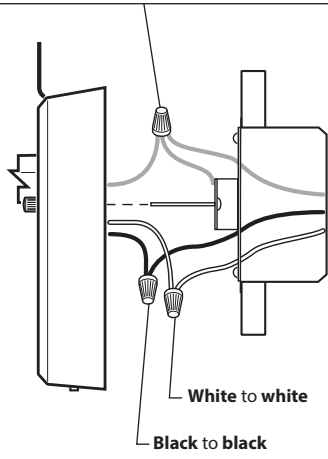


Two Motion Lights

Connect the fixture wires to the wires in the junction box. Twist the wires together and secure with wire connectors.

Recommended Grounding Method

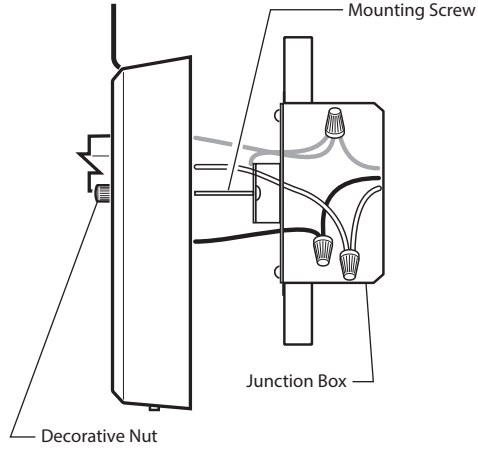
Use a green ground "pigtail" (not provided) and twist one end together with the bare fixture wire and the box ground wire. Secure with a wire connector. Secure the other end of the "pigtail" with the GND screw on the mounting plate.



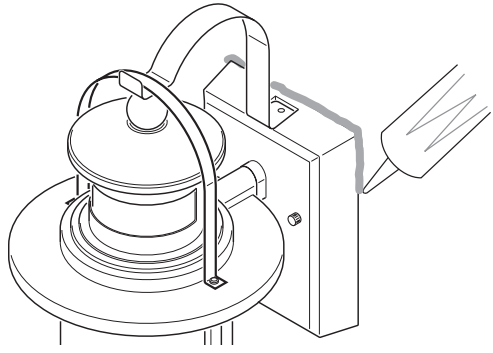
If you have metal junction box, you may not need the green "pigtail". If you are unsure about the grounding method, consult your local building code.

MOUNTING THE LIGHT FIXTURE

1. Make sure wire connectors and wires are inside the junction box.
2. Slide the fixture assembly onto the mounting screws. Tighten decorative nuts removed in step 1 of *Light Fixture Installation* section securely against fixture base.



3. Install one medium base light bulb (100 Watt maximum, tungsten incandescent).
4. **Caulk around fixture base with silicone weather sealant.**

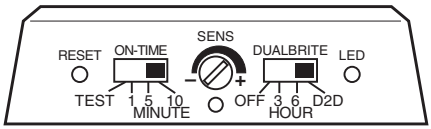


Caulking Around Fixture Base

TESTING AND ADJUSTMENTS

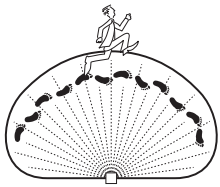
Initial Setup

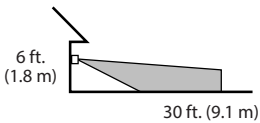
The TEST mode overrides the photocell (daylight shutoff feature) and allows the light fixture to be tested day or night when the ON-TIME switch is in the TEST position. The light will stay on for 5 seconds after all motion has stopped.



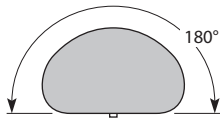
Sensor Controls

1. Turn the DualBrite control to OFF.
2. Set the ON-TIME control to TEST.
3. Set sensitivity control to MIN position.
4. Turn on the circuit breaker or fuse and the light switch.
5. The motion sensor has a 40 second warm up period before it will detect motion. When first turned on wait for the red LED indicator to turn off (40 second).
6. Walk through the coverage area noting where you are when the lights turn on. Also, the LED indicator will glow blue when motion is detected (see Figure 8). *Note:* The blue LED will turn off 30 seconds after all motion has stopped.





Maximum Range



Maximum Coverage Angle (Top View)

Final Setup

IMPORTANT: All of the settings on the motion sensor are also controlled through the HZconnect app. However, if the light loses wi-fi connection (the LED indicator will blink blue), the motion sensor settings will control the light until wi-fi connection is reestablished. Once the light reconnects to wi-fi, the settings in the app will control the light.

1. Adjust the sensitivity to increase or decrease the range as needed. Too much sensitivity may cause false triggering due to heat sources in the coverage area (see *Testing and Adjustments* or *Troubleshooting* section).
2. Set the amount of ON-TIME you want the light to stay on after motion is detected (1, 5, or 10 minutes).
3. Set the DualBrite® switch to off, 3 hours, 6 hours, or dusk-to-dawn.

HZCONNECT APP INSTALLATION

1. Go to the App Store℠ or Google Play™ and search for the "HZconnect" app HZ and download. See the enclosed instruction sheet, "Connecting to your new HZconnect device", for more details.
2. Once step 1 is complete, open the HZconnect app and log into the account. Use the app to set the controls for the light fixture.

LED Indicator

- **RED + Solid:** Light is warming up – Stays in this mode until the light is ready.
- **RED + flashing (1 second ON / 1 second OFF):** Light is in wi-fi connection mode.
- **BLUE + flashing:** Light is connecting to the internet.
- **BLUE + (2 Minutes ON):** Light is connected to the internet.
- **BLUE :** When motion is detected, the LED will be ON until all motion has stopped for 30 seconds.

For additional information concerning this light or the HZconnect app, visit **www.heath-zenith.com/HZconnect.**

Offline Operating Modes

Mode:	On-Time	Works: Day	Night
Test	5 Seconds	x	x
Auto	1, 5, or 10 Minutes		x
Accent	3, 6 Hour, To Dawn		x
Manual	To Dawn*		x

* resets to Auto Mode at dawn.

Note: When first turned on wait about 1 $^1/_2$ minutes for the circuitry to calibrate.

- **Motion Sensor (AUTO)** – This light fixture is designed to automatically turn on when the sensor detects a temperature difference moving across the front of the motion sensor. The light will turn off automatically after a set amount of time. The ON-TIME control should be set to 1, 5, or 10 minute setting and the wall switch should be left in the ON position at all times.
- **Optional DualBrite® Control** – "DualBrite" mode is a selectable feature within the app that turns the light on at a reduced (accent) level at dusk. When motion is detected, the light will increase to full bright for the amount of the "Full Brite Setting" (1, 5, or 10 minutes) then returns to "DualBrite" mode. The light will stay on at the reduced light level for the amount of time selected (Off, 3 hr., 6 hr., dusk-to-dawn) and then turn off completely. Once the "DualBrite Time" runs out, the light will turn ON only when motion is detected. Selecting OFF disables the "DualBrite" feature, however the motion sensing features will continue to work.

RESET BUTTON

This light can be reset to the original factory settings either by using the reset button on the bottom of the sensor or through the HZconnect app. *Note:* After resetting the light, it may take up to 5 minutes for the light to be removed from the HZconnect app.

- Reset Button – Use a paper clip to press the RESET button for 15 seconds to reset the light.

For additional information concerning this light or the HZconnect app, visit **www.heath-zenith.com/HZconnect**.

CARE AND MAINTENANCE

- To prolong the original appearance, clean with clear water and a soft damp cloth only.
- Do not use paints, solvents, or other chemicals on this light fixture. They could cause a premature deterioration of the finish. This is not a defect in the finish and will not be covered by the warranty.
- Do not spray with hose or power washer.

SPECIFICATIONS

Motion Sensing Range ..... Up to 30 ft. (9.1 m) [varies with surrounding temperature]
Motion Sensing Angle ..... Up to 180°
Electrical Load ..... Up to 100 Watt Maximum Incandescent
Bulb Type ..... Medium Base, Type "A", 100 Watt Maximum
Power Requirements ..... 120 VAC, 60 Hz
Offline Operating Modes ..... TEST and AUTO
ON-Timer ..... 1, 5, 10 minutes (Night Only)
DualBrite Timer ..... Off, 3, 6 hours, dusk-to dawn (Night Only)
Test Timer ..... 5 Seconds (Day and Night)

TROUBLESHOOTING GUIDE

SYMPTOM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Lights will not come on.	1. Light switch is turned off. 2. Light bulb is loose or burned out. 3. Fuse is blown or circuit breaker is turned off. 4. Daylight turn-off is in effect. 5. Sensor not detecting movement. 6. Incorrect circuit wiring, if this is a new installation. 7. The outside air temperature is close to the same as a person's body heat. 8. The light has been turned "OFF" using the app.	1. Turn light switch on. 2. Check bulb and replace if burned out. 3. Replace fuse or turn circuit breaker on. 4. Recheck after dark. 5. Adjust sensitivity control. 6. Verify wiring is correct. 7. Increase the "Sensitivity" setting. 8. Use the app to set the light to "AUTO" mode.
Lights come on in daylight.	1. The motion sensor may be installed in a relatively dark location. 2. The "Full Brite Time" in the app is set to "TEST".	1. The fixture is operating normally under these conditions. 2. Set the "Full Brite Time" in the app to the 1, 5, or 10 minute setting.
Lights come on for no apparent reason.	1. The motion sensor may be sensing small animals or automobile traffic. 2. Sensitivity is set too high. 3. The "DualBrite Time" in the app is in the 3 hour, 6 hour, or dusk-to-dawn setting. 4. The outside temperature is much warmer or cooler than a person's body heat (summer or winter). 5. The light fixture is wired through a dimmer or timer.	1. Reduce sensitivity. 2. Reduce sensitivity. 3. The light fixture is operating normally under these circumstances. 4. Reduce sensitivity. 5. Do not use a dimmer or timer to control the light fixture. Replace the dimmer or timer with a standard on/off wall switch.
Lights stay on continuously.	1. The sensor may be picking up a heat source like an air vent, dryer vent, or brightly painted, heat-reflective surface. 2. The light has been turned "ON" using the app. 3. Light control is in "DualBrite" mode. 4. Sensitivity is set too high. 5. The light fixture is wired through a dimmer or timer. 6. The light fixture is on the same circuit as a motor, transformer, or fluorescent bulb.	1. Reduce sensitivity. 2. Use the app to set the light to "AUTO" or "OFF" mode. 3. Use the app to set the "DualBrite Time" to "OFF". 4. Reduce sensitivity. 5. Do not use a dimmer or timer to control the light fixture. Replace the dimmer or timer with a standard on/off wall switch. 6. Install the light fixture on a circuit without motors, transformers, or fluorescent bulbs.
Lights flash on and off.	1. The "Full Brite Time" is in "TEST" mode and warming up. 2. Heat being reflected from other objects may be affecting the sensor. 3. A utility company has installed a Smart Meter device close to the light fixture.	1. While in "TEST" mode, the light only stays on for 5 seconds. Set the "Full Brite Time" in the app to the 1, 5, or 10 minute setting. 2. Reduce sensitivity. 3. The Smart Meter device can create an interference with motion sensing lights. Relocate the light fixture away from this type of meter.
Seasonal Temperature Changes – The closer the surrounding temperature is to a person's body heat, the less sensitive the sensor will appear. The greater the temperature difference, the more sensitive the sensor will appear. The SENS control might need to be readjusted toward MIN or MAX as the outside temperature changes for the different seasons. This is a normal part of the light sensor's operation.		

TECHNICAL SERVICE

Please call 1-800-858-8501 (English speaking only) for assistance before returning product to store.

If you experience a problem, follow this guide. You may also want to visit our Web site at: **www.hzsupport.com**. If the problem persists, call* for assistance at **1-800-858-8501** (English speaking only), 8:00 AM to 5:00 PM CST (M-F). You may also write* to:

HeathCo LLC

P.O. Box 90045

Bowling Green, KY 42102-9045

ATTN: Technical Service

* If contacting Technical Service, please have the following information available: Model Number, Date of Purchase, and Place of Purchase.

No Service Parts Available for this Product

Please keep your dated sales receipt, it is required for all warranty requests.

ONE YEAR LIMITED WARRANTY

This is a "Limited Warranty" which gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state to state or province to province.

For a period of 1 year from the date of purchase, any malfunction caused by factory defective parts or workmanship will be, at the sole option of HeathCo LLC, either repaired or replaced at no charge to you.

Not Covered - Repair service, adjustment and calibration due to misuse, abuse or negligence, light bulbs, batteries, and other expendable items are not covered by this warranty. Any damage to the light fixture resulting from the use of chemicals or a pressure washer machine are not covered by this warranty. Unauthorized service or modification of the product or of any furnished component will void this warranty in its entirety. This warranty does not include reimbursement for inconvenience, installation, setup time, loss of use, unauthorized service, or return shipping charges. HeathCo LLC reserves the right to discontinue products and to change specifications at any time without incurring any obligation to incorporate new features in products previously sold.

Finish Warranty Exclusions - Finishes for fixtures installed outdoors are subject to change due to prolonged exposure to sunlight, pollutants, and other environmental conditions. Metal finishes will naturally mature over time, changing in appearance and creating a living finish. Painted finishes on outdoor fixtures may naturally fade over time, depending on the fixture's exposure to the outdoor elements. Thus, any claim for fading, discoloration, or "patina" of a finish on an outdoor fixture is not applicable to the above warranty. See "Care and Maintenance", page 6, for proper cleaning of the fixture.

This warranty covers only HeathCo LLC assembled products and is not extended to other equipment and components that a customer uses in conjunction with our products.

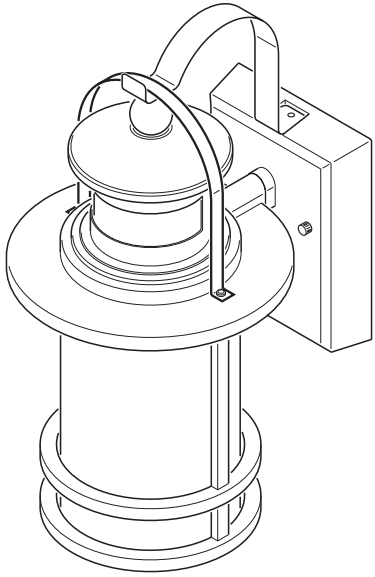
THIS WARRANTY IS EXPRESSLY IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY WARRANTY, REPRESENTATION OR CONDITION OF MERCHANT ABILITY OR THAT THE PRODUCTS ARE FIT FOR ANY PARTICULAR PURPOSE OR USE, AND SPECIFICALLY IN LIEU OF ALL SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

REPAIR OR REPLACEMENT SHALL BE THE SOLE REMEDY OF THE CUSTOMER AND THERE SHALL BE NO LIABILITY ON THE PART OF HEATHCO LLC FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY LOSS OF BUSINESS OR PROFITS, WHETHER OR NOT FORESEEABLE. Some states or provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

Please keep your dated sales receipt, it is required for all warranty requests.

Luz detectora de movimiento decorativa alámbrica conectada

Modelo 9003



Luz decorativa detectora de movimiento

INSTRUCCIONES PARA SU INSTALACIÓN Y FUNCIONAMIENTO

INFORMACIÓN SOBRE LA SEGURIDAD 10
PREPARACIÓN 10
FERRETERÍA OFRECIDA 10
INSTALACIÓN DEL APARATO DE LUZ 11
CABLEADO DEL APARATO DE LUZ 11
MONTAJE DEL APARATO DE LUZ 12
PRUEBAS Y AJUSTES 13
INSTALACIÓN DE LA APLICACIÓN HZCONNECT 13
ESPECIFICACIONES 14
CUIDADO Y MANTENIMIENTO 14
BOTÓN DE REINICIO 14
GUÍA DE INVESTIGACIÓN DE AVERÍAS 15
SERVICIO TÉCNICO 16
GARANTÍA LIMITADA A 1 AÑO 16

¿Preguntas?

Por favor, consulte la guía de solución de problemas en este manual o llame a nuestro departamento de servicio técnico (solo para Inglés) al 1-800-858-8501, de 8:00 am - 5:00 pm, hora central, de lunes a viernes antes de volverlo a la tienda.

Guarde este manual para referencia en el futuro.

ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Se requiere recibo para todas las solicitudes de garantía.

Fecha de compra _____

Para una descripción de la tecnología DualBrite ®, vea la página 14.

© 2019 HeathCo LLC

210268-01 S

⚠ INFORMACIÓN SOBRE LA SEGURIDAD

Por favor lea y comprenda todo el manual antes de intentar ensamblar, operar o instalar el producto.

Esta lámpara requiere de 120 voltios CA. Todo el cableado debe ser de acuerdo con el Código Nacional de Electricidad (Código Eléctrico Canadiense en Canadá). Algunos códigos eléctricos locales requieren que la instalación sea hecha por un electricista calificado.

ADVERTENCIA

- **Desconecte la alimentación en el disyuntor o fusible cuando haga el cableado de la lámpara o cambie las bombillas. Ponga cinta adhesiva sobre el interruptor del disyuntor y verifique que la electricidad esté apagada en la lámpara.**

PRECAUCIÓN

- **No corte ningún cable que tenga conectores de cables instalados en fábrica ni retire los conectores.**

Este aparato cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. La operación está sujeta a las dos siguientes condiciones: (1) este aparato no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo una interferencia que pueda causar un funcionamiento indeseado.
CAN ICES-005 (B)/NMB-005 (B)
Advertencia: los cambios o modificaciones hechas a esta unidad que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario para operar el equipo.
Nota: Este equipo ha sido probado y se lo encontró que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se lo instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurra en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:
- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Para recibir ayuda consulte con el distribuidor o con un técnico experto en radio / TV.

Este dispositivo contiene transmisores / receptores exentos de licencia que cumplen con los RSS exentos de licencia de Canadá de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico. Su funcionamiento está sujeto a las dos siguientes condiciones:

1. Este dispositivo no puede causar interferencia.
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la interferencia que pueda causar un funcionamiento indeseado del dispositivo.

Nombre de la parte responsable de la CFC: HeathCo LLC
Dirección: 2445 Nashville Road, Bowling Green, KY 42101 U.S.A.
Número de teléfono: 800-858-8501

Precaución: para mantener el cumplimiento de las pautas de exposición a radiofrecuencias (RF) de la FCC, coloque la unidad al menos a 20 cm de personas cercanas.

PREPARACIÓN

Antes de comenzar la instalación, asegúrese de que tiene todas las piezas. Compare las piezas con la lista de ferretería ofrecida. Si alguna pieza falta o está dañada, no intente ensamblar, instalar o utilizar el producto.

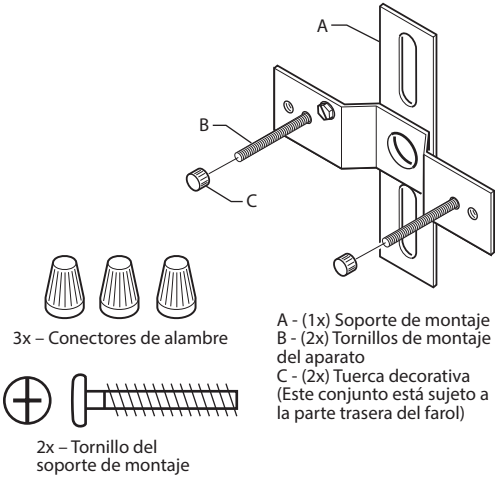
Herramientas necesarias para el montaje (no incluidas): Destornilladores Phillips y de cabeza plana, pinzas, separadores / cortadoras de alambre, multímetro, cinta aislante, sellador de silicona, gafas de seguridad, guantes de trabajo y escalera.

- No lo conecte a atenuadores o temporizadores.
- Para un mejor funcionamiento, monte la unidad cerca de 6 pies (1,8 m) por encima del suelo.

Tiempo estimado de instalación: 30 minutos

FERRETERÍA OFRECIDA

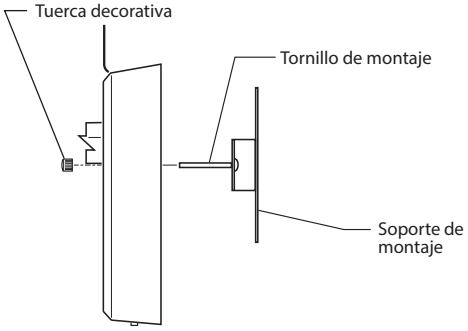
Nota: Las ilustraciones pueden ser diferentes de la unidad comprada.

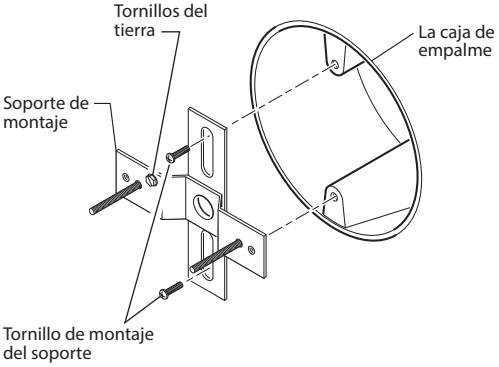


INSTALACIÓN DEL APARATO DE LUZ

Para un mejor funcionamiento, instale el aparato a casi 1.8 m del suelo.

1. Quite dos tuercas decorativas.
2. Retire el soporte de montaje.
3. Ajuste lo más que pueda los tornillos para montaje con sus dedos.
4. Sujete el soporte de montaje a la caja de empalme.



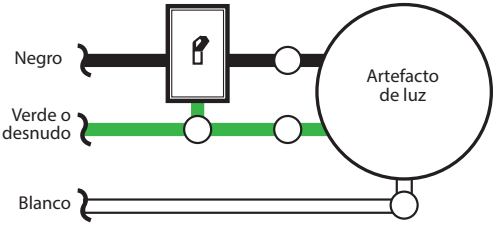


Nota: Recomendamos tener un asistente que ayude a sostener el conjunto del farol durante el proceso de cableado.

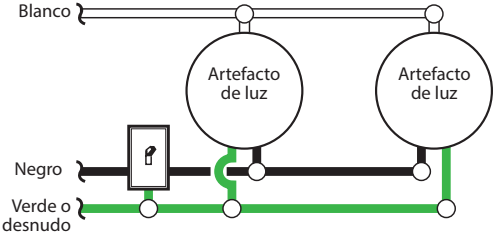
CABLEADO DEL APARATO DE LUZ

ADVERTENCIA: Desconecte la alimentación en el disyuntor o en el fusible.

Nota: Todo el cableado debe realizarse de acuerdo con el Código Eléctrico Nacional usando tubería o algún otro medio aceptable. **Póngase en contacto con un electricista calificado si tiene alguna pregunta referente a la aptitud del sistema.**



Luz de un movimiento

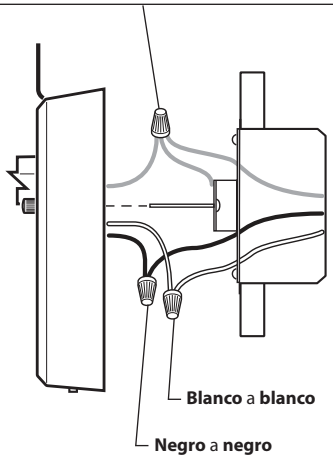


Luz de dos movimientos

Conecte los alambres del aparato a los alambres de la caja de empalme. Tuerza juntos los alambres y asegúrelos con conectores de alambre.

Método recomendado de conexión a tierra

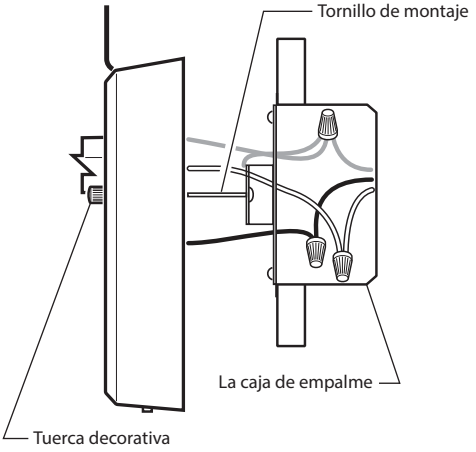
Use un "cable flexible" verde de tierra (no provisto) y tuerza un extremo con el cable desnudo del aparato y con el cable de a tierra de la caja. Asegúrelos con un conector de cables. Asegure el otro extremo del "cable flexible" con el tornillo de a tierra de la placa de montaje.



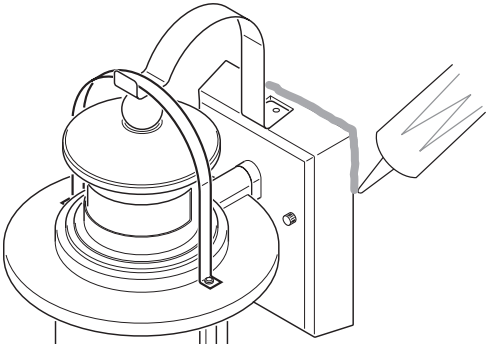
Si tiene una caja de empalme de metal, no necesita el "cable flexible". Si no está seguro del método de conexión a tierra, consulte con el código local de construcción.

MONTAJE DEL APARATO DE LUZ

1. Asegúrese que los conectores de alambre y los alambres estén dentro de la caja de empalme.
2. Deslice el conjunto del aparato sobre los tornillos de montaje. Apriete las tuercas decorativas quitadas en el paso 1 de la sección *Instalación del Aparato de Luz* firmemente en la base del aparato.



3. Instale una base media para bombilla (100 vatios máximo, tungsteno incandescente).
4. **Calafatee alrededor de la base del aparato con un sellador de silicona contra la intemperie.**

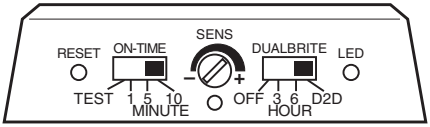


Calafateo alrededor de la base del aparato

PRUEBAS Y AJUSTES

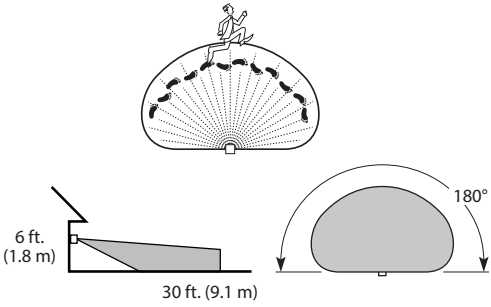
Configuración inicial

La modalidad TEST anula la fotocélula (función de apagado durante el día) y permite que el aparato de luz sea probado durante el día o la noche cuando el interruptor ON-TIME se encuentra en la posición TEST. La luz permanecerá encendida por 5 segundos después de que todo movimiento se haya detenido.



Controles del detector

1. Gire el control DualBrite a OFF.
2. Fije el control ON-TIME a TEST.
3. Fije el control de sensibilidad a la posición MIN.
4. Encienda el disyuntor o fusible y el interruptor de la luz.
5. El detector de movimiento tiene un período de calentamiento de 40 segundos antes de detectar movimiento. Cuando lo encienda por primera vez, espere hasta que se apague el indicador LED rojo (40 segundos).
6. Camine por el área de cobertura y note dónde está usted cuando las luces se encienden. Además, el indicador LED se iluminará en azul cuando detecte movimiento (vea la Figura 8). *Nota:* el LED azul se apagará 30 segundos después de que se haya detenido todo movimiento.



Alcance Máximo

Ángulo dev Cobertura Máxima (Vista desde arriba)

Configuración Final

IMPORTANTE: Todos los ajustes en el detector de movimiento también se controlan a través de la aplicación HZconnect. Sin embargo, si la luz pierde la conexión wi-fi (el indicador LED parpadeará en azul), los ajustes en el detector de movimiento controlarán la luz hasta que se restablezca la conexión wi-fi. Una vez que la luz se vuelve a conectar a wi-fi, la configuración de la aplicación controlará la luz.

1. Regule la sensibilidad para aumentar o disminuir el alcance según lo que necesite. Demasiada sensibilidad puede ocasionar falsas alarmas debido a fuentes de calor en la zona de cobertura (vea la sección *Ajuste de la zona de cobertura* o la sección *Análisis de averías*).
2. Fije el período de tiempo (ON-TIME) que la luz debe quedarse prendida después de detectar movimiento (1, 5 o 10 minutos).
3. Ponga el interruptor DualBrite[MD] en apagado (off), 3 horas, 6 horas, o dusk-to-dawn (del anochecer al amanecer).

INSTALACIÓN DE LA APLICACIÓN HZCONNECT

1. Vaya a la App Store[SM] o GooglePlay™ y busque la aplicación "HZconnect" HZ y descárguela. Consulte la hoja de instrucciones adjunta, "Cómo conectarse a su nuevo dispositivo HZconnect", para obtener más detalles.
2. Una vez que complete el paso 1, abra la aplicación HZconnect e inicie sesión en la cuenta. Use la aplicación para configurar los controles de la lámpara.

Indicador LED

- **ROJO + Sólido:** la luz se está calentando: permanece en esta modalidad hasta que la luz esté lista.
- **ROJO + parpadeante (1 segundo ENCENDIDO / 1 segundo APAGADO):** la luz está en modalidad de conexión wi-fi.
- **AZUL + intermitente:** la luz se está conectando al internet.
- **AZUL + (2 minutos ENCENDIDO):** la luz está conectada al Internet.
- **AZUL:** cuando se detecta movimiento, el LED estará ENCENDIDO hasta que todo movimiento se haya detenido por 30 segundos.

Para obtener información adicional sobre esta luz o la aplicación HZconnect, visite **www.heath-zenith.com/HZconnect**.

Modalidades de operación sin conexión

Modalidad:	A tiempo:	Trabaja:	Día	Noche
Prueba	5 segundos		x	x
Automático	1, 5 o 10 min.			x
Adorno	3, 6 hrs, hasta el amanecer			x
Manual	Hasta el amanecer*			x

*Se pone en Automático al amanecer.

Nota: Cuando encienda por primera vez, espere 1 $^1/_2$ minutos para que los circuitos se calibren.

- **Detector de movimiento (AUTO) –** Esta lámpara está diseñada para prenderse automáticamente cuando el sensor detecta una diferencia de temperatura que se mueve por el frente del detector de movimiento. La luz se apagará automáticamente después de un determinado tiempo. El control ON-TIME se debe fijar a 1, 5 o 10 minutos y al interruptor de pared se lo debe dejar siempre en la posición ON.
- **Control opcional DualBrite® –** La modalidad "DualBrite" es una función seleccionable dentro de la aplicación que enciende la luz a un nivel (acento) reducido al anochecer. Cuando detecta movimiento, la luz aumentará a brillantez total de acuerdo a la cantidad de "Configuración de brillantez total" (1, 5 o 10 minutos) y luego regresará a la modalidad "DualBrite". La luz permancerá encendida a nivel de luz reducida de acuerdo al tiempo seleccionado (apagado, 3 hr., 6 hr., dusk-to-dawn) y luego se apagará por completo. Una vez que se agota el "Tiempo DualBrite", la luz se ENCENDERÁ solo cuando detecte movimiento. Si selecciona OFF desactiva la función "DualBrite", sin embargo, las características de detección de movimiento seguirán funcionando.

BOTÓN DE REINICIO

Esta luz se puede restablecer a la configuración original de fábrica usando el botón de reinicio en la parte inferior del detector o usando la aplicación HZconnect. *Nota:* Después de restablecer la luz, la luz puede tomar hasta 5 minutos en eliminarse de la aplicación HZconnect.

- Botón de reinicio: use un clip para papel para presionar el botón DE REINICIO por 15 segundos para reiniciar la luz.

Para obtener información adicional sobre esta luz o la aplicación HZconnect, visite **www.heath-zenith.com/HZconnect**.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Para prolongar la apariencia original, limpie solo con agua clara y un paño suave y húmedo.
- No utilice pinturas, disolventes u otros productos químicos en esta lámpara. Pueden causar un deterioro prematuro del acabado. Esto no es un defecto en el acabado y no estará cubierto por la garantía.
- No lo rocíe con una manguera o una lavadora a presión.

ESPECIFICACIONES

Rango de detección de movimiento..... Hasta 9.1 m. (varía con la temperatura del medio ambiente).
Ángulo de detección de movimiento ..... Hasta 180°
Carga Eléctrica ..... Hasta un máximo de 100 vatios de incandescente
Tipo de bombilla ..... Casquillo mediano, tipo "A" de 100 vatios máximo
Requisitos de Energía..... 120 VCA, 60 Hz
Modalidades de operación sin conexión ..... PRUEBA y AUTOMÁTICO
Temporizador de duración (del encendido) ..... 1, 5 o 10 minutos (Solo nocturna)
Temporizador de DualBrite ..... Apagado, 3, 6 horas, del atardecer al amanecer (Solo nocturna)
Temporizador de prueba..... 5 segundos (Día y noche)

GUÍA DE INVESTIGACIÓN DE AVERÍAS

SÍNTOMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
Las luces no se prenden.	1. El interruptor de luz está apagado. 2. La bombilla está floja o quemada. 3. El fusible está quemado o el cortacircuitos está apagado. 4. La modalidad de apagado durante el día está en efecto. **5.** El sensor no detecta el movimiento. 6. Alambrado incorrecto, si ésta es una nueva instalación. 7. La temperatura del aire exterior está cercana al calor corporal de una persona. 8. La luz se ha APAGADO con la aplicación.	1. Encienda el interruptor de luz. 2. Revise la lámpara y cámbiela si está quemada. 3. Cambie el fusible encienda el disyuntor. 4. Revíselo después del anochecer. 5. Modifique el control de sensibilidad. 6. Verifique que el cableado esté correcto. 7. Aumente el ajuste de sensibilidad. 8. Use la aplicación para configurar la luz a la modalida “AUTO”.
Las luces se prenden durante el día.	1. El detector de movimiento puede estar instalado en un sitio relativamente oscuro. 2. El “Tiempo de brillantez total” en la aplicación está configurado en “PRUEBA”.	1. El aparato está funcionando normalmente bajo estas condiciones. 2. Establezca el “Tiempo de brillantez total” en la aplicación en la configuración de 1, 5 o 10 minutos.
Las luces se prenden sin ninguna razón aparente.	1. El detector de movimiento puede estar detectando pequeños animales o tráfico automotor. 2. La Sensibilidad es demasiado alta. 3. El “Tiempo DualBrite” en la aplicación está en la configuración de 3 horas, 6 horas o desde el anochecer hasta el amanecer. 4. La temperatura exterior está más caliente o más fría que el calor corporal de una persona (verano o invierno). 5. El aparato de luz está cableado a través de un reductor de luz o de un temporizador.	1. Reduzca la sensibilidad. 2. Reduzca la sensibilidad. 3. El aparato de luz está operando normalmente bajo estas circunstancias. 4. Reduzca la sensibilidad. 5. No use un reductor de luz o un temporizador para controlar el aparato de luz. Cambie el reductor de luz o el temporizador por un interruptor de pared estándar de encendido/apagado.
Las luces se quedan prendidas continuamente.	1. El sensor puede detectar fuentes de calor, como ductos de calefacción y de aire acondicionado, o superficies resplandecientes que reflejan la luz. 2. La luz se ha “ENCENDIDO” usando la aplicación. 3. El control de luz está en la modalidad “DualBrite”. 4. La Sensibilidad es demasiado alta. 5. El aparato de luz está cableado a través de un reductor de luz o de un temporizador. 6. El aparato de luz está en el mismo circuito que un motor, transformador o tubo fluorescente.	1. Reduzca la sensibilidad. 2. Use la aplicación para configurar la luz en la modalidad “AUTO” u “OFF”. 3. Use la aplicación para configurar el "Tiempo DualBrite" en "OFF" ("APAGADO"). 4. Reduzca la sensibilidad. 5. No use un reductor de luz o un temporizador para controlar el aparato de luz. Cambie el reductor de luz o el temporizador por un interruptor de pared estándar de encendido/apagado. 6. Instale el aparato de luz en un circuito sin motores, transformadores o tubos fluorescentes.
La luce se prenden y se apagan.	1. El "Tiempo de brillantez total" está en la modalidad "TEST" ("PRUEBA")y se está calentando. 2. El calor que se refleja de otros objetos pueden estar afectando al detector. 3. Una empresa de servicios públicos ha instalado un dispositivo de medidor inteligente cerca de la lámpara.	1. Mientras está en la fase PRUEBA, la luz sólo queda encendida por 5 segundos. Establezca el “Tiempo de brillantez total” en la aplicación en la configuración de 1, 5 o 10 minutos. 2. Reduzca la sensibilidad. 3. El dispositivo Smart Meter puede crear una interferencia con las luces de detección de movimiento. Reubique la lámpara lejos de este tipo de medidor.

Cambios estacionales de temperatura - Cuanto más cerca esté la temperatura ambiental al calor del cuerpo de una persona, el detector parecerá menos sensible. Cuanto mayor sea la diferencia de temperatura, el detector parecerá más sensible. El control SENS puede necesitar ser recalibrado hacia MIN o MAX a medida que la temperatura exterior cambia debido a las diferentes estaciones del año. Esta es una parte normal del funcionamiento del detector de luz.

SERVICIO TÉCNICO

Favor de llamar al 1-800-858-8501 (sólo para hablar en inglés) para pedir ayuda antes de devolver el producto a la tienda.

Si tiene algún problema, siga esta guía. Usted puede también visitar nuestro sitio Web: **www.hzsupport.com**. Si el problema continúa, llame al **1-800-858-8501** (sólo para hablar en inglés), de 8:00 AM a 5:00 PM CST (L-V). Usted puede también escribir a:

HeathCo LLC
P.O. Box 90045
Bowling Green, KY 42102-9045
ATTN: Technical Service (Servicio Técnico)

* Si se llama al Servicio Técnico, por favor tener lista la siguiente información: Número de Modelo, Fecha de compra y Lugar de compra.

No hay piezas de servicio disponibles para este producto.

Por favor guarde su recibo de venta fechado; se lo requiere para cualquier solicitud de garantía.

GARANTÍA LIMITADA A 1 AÑO

Esta es una "Garantía Limitada" que le da a Ud. derechos legales específicos. Usted puede también tener otros derechos que varían de estado a estado o de provincia a provincia.

Por un período de 1 año a partir de la fecha de compra, cualquier mal funcionamiento causado por piezas defectuosas o por mano de obra será reparado o reemplazado sin cargo alguno, a criterio exclusivo de HeathCo LLC.

No cubierto - Servicio de reparación, ajuste y calibración debido al mal uso, abuso o negligencia, bombillas, baterías, u otras partes fungibles no están cubiertas por esta garantía. Cualquier daño en el aparato de luz como resultado de usar productos químicos o lavadora a presión no están cubiertos por esta garantía. Los Servicios no autorizados o modificaciones del producto o de cualquier componente que se provee invalidarán esta garantía en su totalidad. Esta garantía no incluye reembolso por inconveniencia, instalación, tiempo de instalación, perdida de uso, servicio no autorizado, o costos de transporte de retorno. HeathCo LLC se reserva el derecho de descontinuar productos y de cambiar especificaciones a cualquier momento sin incurrir en ninguna obligación de tener que incorporar nuevas características en los productos vendidos con anterioridad.

Exclusiones de garantía de los acabados – Los acabados de los aparatos instalados al aire libre están sujetos a cambios debido a su exposición prolongada a la luz solar, a los contaminantes y a otras condiciones ambientales. Los acabados de metal, naturalmente, madurarán con el tiempo, cambiando su apariencia y creando un acabado patinado. Los acabados pintados en aparatos al aire libre pueden desteñirse en forma natural con el tiempo, dependiendo de la exposición del aparato a la intemperie. Por lo tanto, cualquier reclamo por desteñido, decoloración o "pátina" del acabado de un accesorio al aire libre no es aplicable a la garantía antes mencionada. Vea la sección "Cuidado y mantenimiento" en la página 14, para una limpieza adecuada del aparato.

Esta garantía cubre solamente los productos ensamblados por HeathCo LLC y no se extiende a otros equipos o componentes que el consumidor usa junto con nuestros productos.

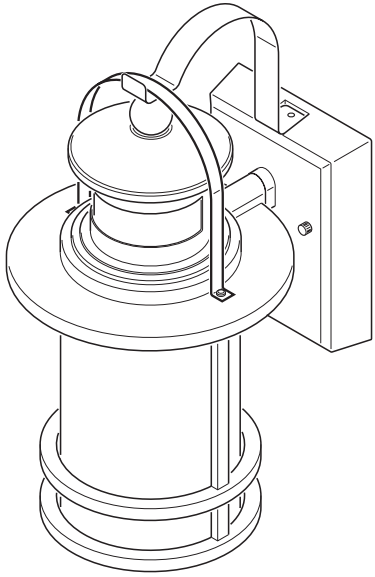
ESTA GARANTÍA ESTÁ EXPRESAMENTE EN LUGAR DE OTRAS GARANTÍAS, EXPRESADAS O SOBREENTENDIDAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA, REPRESENTACIÓN O CONDICIÓN DE COMERCIABILIDAD O QUE LOS PRODUCTOS SE ADAPTEN PARA CUALQUIER PROPÓSITO O USO EN PARTICULAR, Y ESPECIFICAMENTE EN LUGAR DE TODOS LOS DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, INCIDENTALES Y CONSECUENTES.

LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DEBERÍA SER LA ÚNICA SOLUCIÓN DEL CLIENTE Y NO HABRÁ RESPONSABILIDAD POR PARTE DE HEATHCO LLC POR CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, INDIRECTO, INCIDENTAL O CONSECUENTE, INCLUIDOS PERO NO LIMITADOS A CUALQUIER PÉRDIDA DE NEGOCIO O GANACIAS SEAN O NO PREVISIBLES. Algunos estados o provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que la limitación o exclusión arriba indicada puede que no se aplique a Ud.

Por favor guarde su recibo de venta fechado; se lo requiere para cualquier solicitud de garantía.

Lumière décorative filaire et connectée avec détecteur de mouvement

Modèle 9003



Luminaire décoratif à détecteur de mouvement

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET MODE D'EMPLOI

RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ 18
PRÉPARATION 18
QUINCAILLERIE FOURNIE 18
INSTALLATION DU LUMINAIRE 19
BRANCHEMENT DU LUMINAIRE 19
MONTAGE DU LUMINAIRE 20
ESSAIS ET RÉGLAGES 21
INSTALLATION DE L'APPLICATION HZCONNECT 21
FICHE TECHNIQUE 22
ENTRETIEN ET MAINTENANCE 22
BOUTON DE RÉINITIALISATION 22
GUIDE DE DÉPANNAGE 23
SERVICE TECHNIQUE 24
GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN 24

Des questions?

Consultez le guide de dépannage du guide ou communiquez avec le service technique (en anglais seulement) au 1 800 858-8501, de 8 h à 17 h, HNC, du lundi au vendredi avant de retourner chez le détaillant.

Conservez ce guide à titre de référence.

FIXEZ VOTRE REÇU DE CAISSE ICI

Le reçu est nécessaire pour toute demande sous garantie.

Date d'achat _____

Pour une description de la technologie DualBrite[MD], consultez la page 22.

© 2019 HeathCo LLC

210268-01 F

⚠ RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire et bien comprendre le guide avant de tenter d'assembler, d'utiliser ou d'installer le produit.

Ce luminaire exige une alimentation de 120 volts c.a. Tout le câblage doit être conforme au National Electrical Code (Code canadien de l'électricité au Canada). Certains codes électriques locaux exigent qu'un électricien accrédité installe ce luminaire.

AVERTISSEMENT

- **Coupez l'alimentation au niveau du disjoncteur ou du fusible pour brancher le luminaire ou remplacer les lampes. Placez un bout de ruban adhésif sur le disjoncteur assurez-vous que le courant est bien coupé au luminaire.**

ATTENTION

- **Ne coupez aucun fil doté de capuchons de connexion installés en usine et ne retirez pas ces capuchons de connexion.**

Cet appareil est conforme aux exigences de la Partie 15 des Règles du FCC. Son utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence nocive; (2) cet appareil doit accepter les interférences, y compris celles qui peuvent causer un fonctionnement non désiré.

CAN ICES-005 (B)/NMB-005 (B)

Avertissement : Toute modification apportée à cet appareil sans l'approbation explicite de la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorisation d'utiliser l'équipement.

Remarque : Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites pour appareils numériques de classe B, selon la section 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil produit, utilise et peut émettre de l'énergie radio électrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux présentes instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que de telles interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, on encourage l'utilisateur d'essayer de corriger ces interférences par l'un des moyens suivants :

- Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.

- Augmenter la distance séparant l'appareil du récepteur.

- Brancher l'appareil sur un circuit électrique différent de celui où le récepteur est branché.

- Consulter le détaillant ou un technicien spécialisé en radio/télévision.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Nom de la partie responsable de la CFC : HeathCo LLC

Adresse : 2445 Nashville Road, Bowling Green, KY 42101 U.S.A.

Numéro de téléphone : 800-858-8501

Attention: pour maintenir la conformité avec les directives d'exposition aux radiofréquences (RF) de la FCC, placez l'appareil à au moins 20 cm des personnes à proximité.

PRÉPARATION

Avant de commencer l'installation du produit, assurez-vous de bien avoir toutes les pièces. Comparez les pièces avec la liste de la quincaillerie fournie. S'il manque une pièce ou si l'une d'elles est endommagée, ne tentez pas d'assembler d'installer ou d'utiliser le produit.

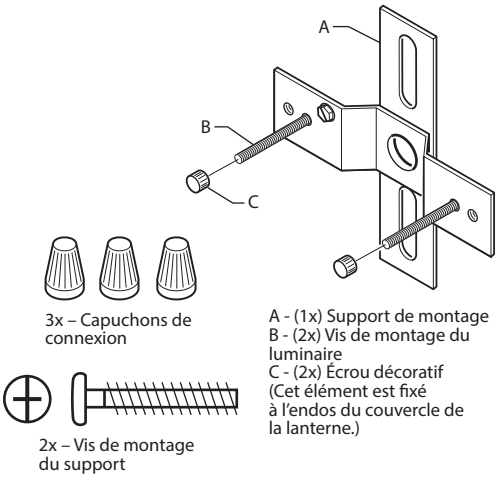
Outils nécessaires à l'assemblage (non fournis) : Tournevis Phillips et à lame droite, pinces, pinces à dénuder et à couper, multimètre, ruban adhésif électrique, scellant d'étanchéité à la silicone, lunettes de sécurité, gants de travail et échelle.

- Ne connectez pas ce luminaire à un gradateur ni à une minuterie.
- Pour un meilleur rendement, installez le luminaire à environ 6 pieds (1,8 m) du sol.

Durée estimative de l'installation : 30 minutes

QUINCAILLERIE FOURNIE

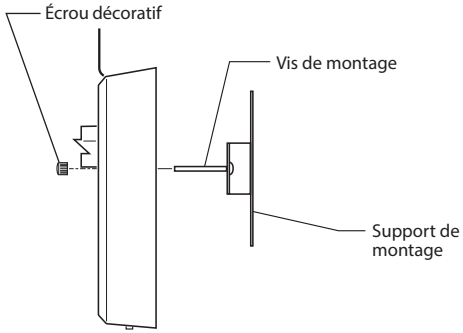
Remarque : Les illustrations peuvent être différentes de l'appareil acheté.

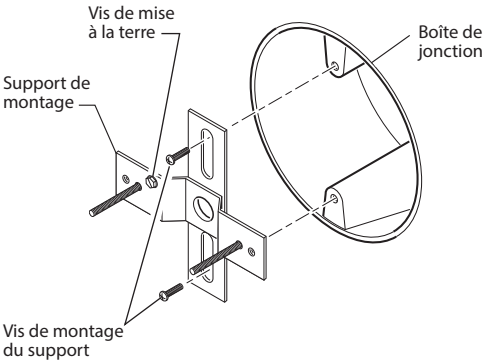


INSTALLATION DU LUMINAIRE

Pour un rendement optimal, montez le luminaire à environ 1,8 m au-dessus du sol.

1. Retirez les deux écrous décoratifs.
2. Retirez le support de montage.
3. Serrez à la main les vis de la croix.
4. Fixez le support de montage à la boîte de jonction.



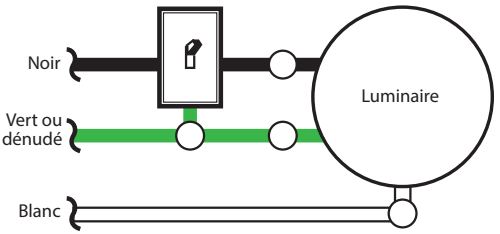


Remarque : Il est recommandé de demander à une autre personne de tenir la lanterne pendant le passage des fils.

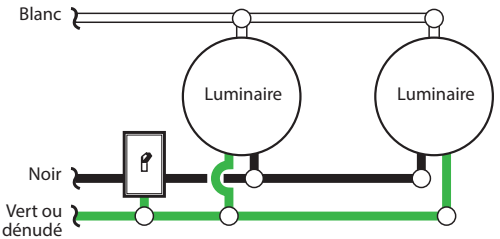
BRANCHEMENT DU LUMINAIRE

⚠ MISE EN GARDE : Coupez l'alimentation au disjoncteur ou au fusible.

Remarque : Le câblage doit être conforme aux exigences du Code national de l'électricité et être installé dans des canalisations ou autres dispositifs acceptables. **Si vous avez des doutes concernant la convenance du système, consultez un électricien reconnu.**



Une lanterne à détecteur de mouvement

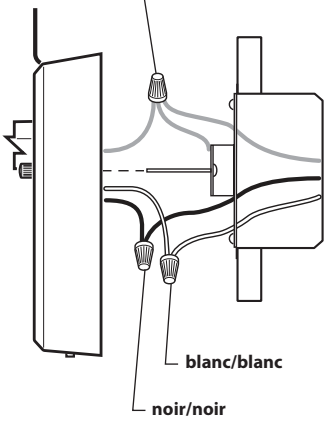


Deux lanternes à détecteur de mouvement

Branchez les fils du luminaire aux fils dans la boîte de raccordement. Torsadez ces fils ensemble, puis ajoutez-y un connecteur de fils.

Méthode de mise à la terre recommandée

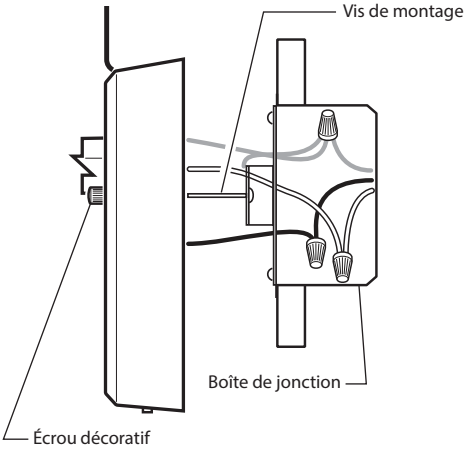
Utilisez une «queue de cochon» verte (non fournie) et torsadez-en une extrémité avec le fil nu du luminaire et le fil de terre de la boîte de jonction. Utilisez un serre-fils. Fixez l'autre extrémité de la «queue de cochon» avec la vis de terre (GND) sur la plaque de montage.



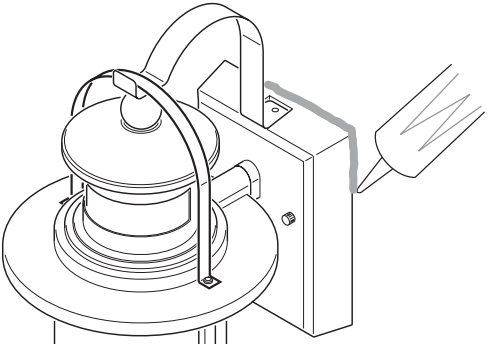
Si la boîte de jonction est en métal, vous pourriez nécessiter une «queue de cochon» verte. Si vous avez des doutes sur la méthode de mise à la terre, consultez votre code du bâtiment.

MONTAGE DU LUMINAIRE

1. Assurez-vous que les capuchons de connexion et les fils sont bien insérés dans la boîte de jonction.
2. Faites glisser le socle du luminaire sur les vis de montage. Serrez solidement les écrous décoratifs retirés à l'étape 1 de la section *Installation du luminaire* contre la base du luminaire base.



3. Installez une ampoule à culot moyen (maximum de 100 W, tungstène à incandescence).
4. **Calfeutrez autour de la base du luminaire avec du mastic silicone résistant aux intempéries.**

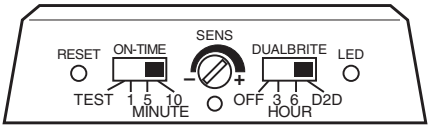


Scellant d'étanchéité autour de la base

ESSAIS ET RÉGLAGES

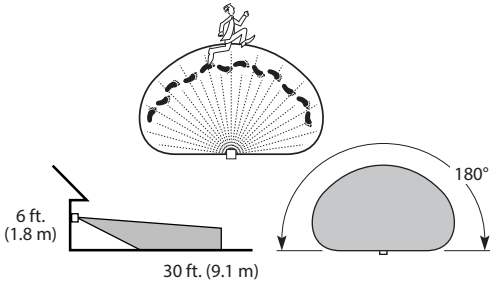
Réglage initial

Le mode TEST contourne la photocellule (fonction d'arrêt pendant la journée) et permet de faire l'essai du luminaire pendant la journée ou la nuit lorsque le commutateur « ON-TIME » est en position TEST. L'éclairage demeure allumé pendant cinq secondes après que le mouvement s'est arrêté.



Commandes du détecteur

1. Placez la commande DualBrite à OFF.
2. Placez la commande ON-TIME à TEST.
3. Réglez la commande de sensibilité à la position MIN.
4. Réenclenchez le disjoncteur ou le fusible et placez l'interrupteur à ON.
5. Le détecteur de mouvement a une période d'initialisation de 40 secondes avant de détecter un mouvement. Lors de la première mise en marche, attendez que le voyant DEL rouge s'éteigne (40 secondes).
6. Déplacez-vous dans la zone de couverture, en remarquant l'endroit où vous trouvez lorsque la lumière s'allume. Le voyant DEL devient par ailleurs bleu lorsqu'un mouvement est détecté (voir Figure 8). *Remarque :* l'indicateur bleu s'éteint une fois qu'aucun mouvement n'a été détecté pendant 30 secondes.



Portée maximale

Angle de couverture maximale (Vue en plongée)

Réglage Final

IMPORTANT : tous les paramètres du détecteur de mouvement sont également contrôlés via l'application HZconnect. Cependant, si la lumière perd sa connexion Wi-Fi (le voyant DEL clignotera en bleu), la lumière peut être contrôlée via les paramètres du détecteur de mouvement jusqu'à ce que la connexion Wi-Fi soit rétablie. Une fois que la lumière se reconnecte à la connexion Wi-Fi, vous pourrez recontrôler la lumière via les paramètres de l'application.

1. Régler la sensibilité selon les besoins. Une trop grande sensibilité pourrait entraîner des déclenchements intempestifs attribuables à des sources de chaleur dans la zone de couverture (consultez les sections *Essais et réglages* ou *Guide de dépannage*).
2. Réglez la période (ON-TIME) pendant laquelle vous souhaitez que l'éclairage fonctionne après détection d'un mouvement (1, 5 ou 10 minutes).
3. Placer le commutateur DualBrite[MD] à fermé (off), 3 heures, 6 heures ou crépuscule-aurore (dusk-to-dawn).

INSTALLATION DE L'APPLICATION HZCONNECT

1. Allez sur l'App Store[SM] ou sur Google Play™ et recherchez l'appli « HZconnect », puis téléchargez-la. Reportez-vous à la feuille d'instruction ci-jointe, « Connexion à votre nouvel appareil HZconnect », pour de plus amples de détails.
2. Une fois l'étape 1 terminée, ouvrez l'application HZconnect et connectez-vous à votre compte. Utilisez l'application pour définir les commandes pour l'appareil d'éclairage.

Voyant DEL

- **ROUGE + fixe :** la lumière s'initialise - Reste dans ce mode jusqu'à ce que la lumière soit prête.
- **ROUGE + clignotant (1 seconde ON / 1 seconde OFF) :** La lumière est en mode connexion Wi-Fi.
- **BLEU + clignotant :** la lumière est en train de se connecter à Internet.
- **BLEU + (Allumé 2 minutes) :** la lumière est connectée à l'Internet.
- **BLEU :** lorsqu'un mouvement est détecté, le voyant DEL reste allumé jusqu'à ce qu'il n'y ait aucun mouvement de détecté pendant 30 secondes.

Pour plus d'informations sur cette lumière ou l'application HZconnect, visitez le site **www.heath-zenith.com/HZconnect**.

Modes de fonctionnement hors ligne

Mode:	Temps en circuit:	En fonction: jour	nuit
Essai	5 secondes	x	x
Auto	1, 5 ou 10 min.		x
Accentuation	3, 6 h jusqu'à l'aurore		x
Manuel	au choix, amanecer*		x

* Revient au mode automatique au lever du soleil.

Remarque : Après mise en circuit, attendre enfiron 1 $^1/_2$ minute pour que l'étalonnage du circuit soit complété.

- **Détecteur de mouvement (AUTO) –** Ce luminaire est conçu pour s'allumer automatiquement lorsque le détecteur décèle une différence de température qui se déplace devant lui dans la zone de couverture. La lumière s'éteindra automatiquement après le délai de fonctionnement fixé. La commande ON-TIME devrait être réglée à 1, 5 ou 10 minutes et l'interrupteur devrait être constamment placé en position ON.
- **Commande DualBrite^{MD} facultative –** Le mode d'éclairage à 2 niveaux « DualBrite » est une fonction sélectionnable au sein de l'application qui allume la lumière à un niveau faible (accentuation) à la nuit tombante. Lorsqu'un mouvement est détecté, la lumière passe à l'éclairage maximal « Full Brite » (1, 5 ou 10 minutes), puis repasse en mode « DualBrite ». L'éclairage demeure à intensité réduite pendant la période sélectionnée (Fermé, 3 hres, 6 hres, Soir au matin/Off, 3 hr., 6 hr., dusk-to-dawn), avant de s'éteindre complètement. Une fois le temps du minuteur « DualBrite » écoulé, la lumière ne s'allume que lorsqu'un mouvement est détecté. La sélection de l'option OFF désactive la fonction « DualBrite », mais le détecteur de mouvement continue de fonctionner.

BOUTON DE RÉINITIALISATION

Cette lumière peut être réinitialisée aux paramètres d'usine par défaut à l'aide du bouton de réinitialisation situé en bas du détecteur, ou via l'application HZconnect. *Remarque :* après avoir réinitialisé la lumière, le retrait de la lumière de l'application HZconnect pourrait prendre jusqu'à 5 minutes.

- Bouton de réinitialisation : utilisez un trombone et appuyez sur le bouton de réinitialisation pendant 15 secondes pour réinitialiser la lumière.

Pour de plus amples informations sur cette lumière ou l'application HZconnect, veuillez consulter le site **www.heath-zenith.com/HZconnect**.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- Pour conserver l'apparence originale du luminaire, nettoyez-le uniquement au moyen d'eau douce et d'un chiffon mouillé.
- N'appliquez aucune peinture, solvant ou produit chimique sur ce luminaire. Cela pourrait entraîner une détérioration prématurée du fini. Il ne s'agit pas d'un défaut du fini et ce ne sera pas couvert dans le cadre de la garantie.
- Évitez d'asperger au moyen d'un boyau ou d'un nettoyeur à pression.

FICHE TECHNIQUE

Portée de détection de mouvement.....Jusqu'à 9,1 m [varie selon la température environnante]
Angle de détection de mouvement .....Jusqu'à 180°
Charge électrique.....Jusqu'à une ampoule incandescentes, pour un maximum de 100 Watt
Type d'ampoule.....Culot moyen, type A, 100 W maximum
Courant requis .....120 V c.a., 60 Hz
Modes de fonctionnement hors ligne .....ESSAI et AUTO
Minuterie de fonctionnement.....1, 5 ou 10 minutes (Nuit seulement)
Minuterie de DualBrite.....Fermé, 3, 6 heures, crépuscule-aurore (Nuit seulement)
Minuterie d'essai.....5 secondes (Jour et nuit)

GUIDE DE DÉPANNAGE

SYMPTÔME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
L'éclairage ne s'allume pas.	1. L'interrupteur d'éclairage est hors tension. 2. L'ampoule est lâche ou grillée. 3. Le fusible a sauté ou le disjoncteur a été déclenché. 4. La fonction de fermeture pendant le jour est activée. 5. Capteur, sans détection de mouvement. 6. Mauvais câblage du circuit, dans le cas d'une nouvelle installation. 7. La température de l'air extérieur est proche de la température corporelle d'une personne. 8. La lumière a été éteinte (mise sur OFF) à l'aide de l'application.	1. Mettre l'interrupteur sous tension. 2. Vérifier l'ampoule et la remplacer si elle est grillée. 3. Remplacer le fusible ou ré-enclencher le disjoncteur. 4. Essayer de nouveau après la tombée de la nuit. 5. Réglez la commande de sensibilité. 6. S'assurer que le câblage est approprié. 7. Augmenter le réglage de la sensibilité. 8. Utilisez l'application pour régler la lumière sur le mode « AUTO » (Automatique).
L'éclairage s'allume en plein jour.	1. Le détecteur de mouvement est installé dans un endroit relativement sombre. 2. Le minuteur « Full Brite Time » (Minuteur Éclairage maximum) au sein de l'application est réglé sur « TEST ».	1. Le luminaire fonctionne normalement dans de telles conditions. 2. Réglez le minuteur « Full Brite Time » (Minuteur Éclairage maximum) au sein de l'application sur le paramètre 1, 5 ou 10 minutes.
L'éclairage s'allume sans raison apparente.	1. Le capteur détecte de petits animaux ou la circulation automobile. 2. Le réglage de sensibilité est trop élevé. 3. Les paramètres proposés du minuteur « DualBrite Time » (Minuteur de l'éclairage à 2 niveaux) au sein de l'application sont de 3 heures, 6 heures ou du crépuscule à l'aube. 4. La température extérieure est de loin supérieure ou inférieure à la température corporelle d'une personne (été ou hiver). 5. Le luminaire est branché à un gradateur ou à une minuterie.	1. Réduisez la sensibilité. 2. Réduisez la sensibilité. 3. Le luminaire fonctionne normalement dans ces circonstances. 4. Réduisez la sensibilité. 5. N'utilisez pas de gradateur ni de minuterie pour commander l'éclairage. Remplacez le gradateur ou la minuterie par un interrupteur mural standard.
L'éclairage demeure allumé continuellement.	1. Le capteur peut percevoir une source de chaleur comme une sortie d'air, un évent de sécheuse ou une surface de couleur claire réfléchissant la chaleur. 2. La lumière a été allumée (mise sur ON) à l'aide de l'application. 3. La commande d'éclairage est en mode « DualBrite ». 4. Le réglage de portée est trop élevé. 5. Le luminaire est branché à un gradateur ou à une minuterie. 6. Le luminaire est branché au même circuit qu'un moteur, un transformateur ou un fluorescent.	1. Réduisez la sensibilité. 2. Utilisez l'application pour régler la lumière sur le mode « AUTO » ou « OFF ». 3. Utilisez l'application pour régler le minuteur « DualBrite Time » (Minuteur de l'éclairage à 2 niveaux) sur « OFF ». 4. Réduisez la sensibilité. 5. N'utilisez pas de gradateur ni de minuterie pour commander l'éclairage. Remplacez le gradateur ou la minuterie par un interrupteur mural standard. 6. Branchez le luminaire à un circuit ne comportant pas de moteur, de transformateur ni de fluorescent.
L'éclairage clignote.	1. Le minuteur « Full Brite Time » (Minuteur de l'éclairage maximum) est en mode « TEST » et en cours d'initialisation. 2. La chaleur qui est réfléchie par d'autres objets peut affecter la commande d'éclairage. 3. Une société de services publics a installé un appareil de mesure intelligent près du luminaire.	1. En mode « TEST », l'éclairage demeure allumé seulement pendant 5 secondes. Réglez le minuteur « Full Brite Time » (Minuteur Éclairage maximum) au sein de l'application sur le paramètre 1, 5 ou 10 minutes. 2. Réduisez la sensibilité. 3. Ce type d'appareil peut créer des interférences avec les luminaires à détecteur de mouvement. Éloignez le luminaire de ce type d'appareil de mesure.

Changements saisonniers de température – Plus la température environnante se rapprochera de la température corporelle d'une personne, moins le détecteur semblera sensible. Plus l'écart de température sera important, plus le détecteur semblera sensible. La commande SENS pourrait devoir être réglée de nouveau, en direction du MIN ou du MAX, à mesure que la température change d'une saison à l'autre. Cela fait partie du fonctionnement normal du détecteur du luminaire.

SERVICE TECHNIQUE

Veuillez faire le 1 800 858-8501 (service en anglais seulement) pour obtenir de l'aide avant de retourner l'article au magasin.

En cas de problème, suivez ce guide. Vous pouvez aussi visiter notre site Web à **www.hzsupport.com**. Si le problème persiste, composez* le **1 800 858-8501** (service en anglais seulement), entre 8 h 00 et 17 h 00, HNC, du lundi au vendredi. Vous pouvez aussi écrire au :

HeathCo LLC
P.O. Box 90045
Bowling Green, KY 42102-9045
ATTN: Technical Service (Service technique)

* Lors d'un appel au service technique, veuillez avoir les renseignements suivants à portée de main : numéro du modèle, date d'achat et endroit de l'achat.

Aucune pièce de rechange n'est disponible pour ce produit.

Veuillez conserver le reçu portant la date d'achat; vous en aurez besoin pour toutes vos demandes liées à la garantie.

GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN

Il s'agit d'une « Garantie limitée » qui vous confère des droits juridiques spécifiques. Vous pouvez également jouir d'autres droits, variables d'une province à l'autre.

Pendant une période 1 an à compter de la date d'achat, tout dysfonctionnement causé par un défaut de pièce ou de main d'œuvre sera, à la seule discrétion de HeathCo LLC, gratuitement réparé ou l'appareil gratuitement remplacé.

Exclusions de la garantie - Réparations, réglage et calibrage dus à une mauvaise utilisation, un mauvais traitement ou à la négligence. Les ampoules, les piles et des autres articles non durables ne sont pas couverts par cette garantie. Les dommages causés au luminaire qui seraient attribuables à l'utilisation de produits chimiques ou d'une machine à laver à pression ne sont pas couverts par la garantie. Le service non autorisé ou la modification du produit ou d'un ou l'autre de ses composants fournis invalidera totalement la présente garantie. Cette garantie n'inclut pas le remboursement pour le dérangement, l'installation, le réglage, la perte d'utilisation, le service non autorisé ou les frais d'expédition pour le renvoi de la marchandise. HeathCo LLC se réserve le doit d'abandonner tout produit et d'en changer les spécifications, en tout temps et sans contracter quelque obligation que ce soit quant à l'incorporation de nouvelles caractéristiques aux produits déjà vendus.

Exclusions de la garantie sur le fini - Le fini des luminaires installés à l'extérieur peut changer en raison de l'exposition prolongée au soleil, aux polluants et aux intempéries. Les finis métalliques vieillissent avec le temps, de sorte que leur apparence change pour adopter un fini patiné. La peinture des luminaires extérieurs peut se décolorer avec le temps, selon le degré d'exposition de l'appareil aux éléments extérieurs. Par conséquent, la décoloration, la dégradation de la couleur et l'apparence patinée du fini d'un luminaire extérieur ne peuvent faire l'objet d'une demande d'indemnisation en vertu de la garantie ci-dessus. Consultez la section Entretien et maintenance à la page 22 pour connaître la procédure appropriée de nettoyage du luminaire.

La garantie ne couvre que les produits assemblés HeathCo LLC et ne s'étend pas aux autres équipements et composants que le client pourrait utiliser conjointement avec nos produits.

CETTE GARANTIE TIENT EXPRESSÉMENT LIEU DE TOUTES AUTRES GARANTIES, EXPLICITES OU IMPLICITES, Y COMPRIS DE TOUTE GARANTIE DE REPRÉSENTATION OU DE CONDITION DE CONVENANCE À LA COMMERCIALISATION OU À L'EFFET QUE LES PRODUITS CONVIENNENT À UN BUT OU À UNE UTILISATION PARTICULIÈRE, ET SPÉCIFIQUEMENT DE TOUS DOMMAGES SPÉCIAUX, DIRECTS, INDIRECTS OU SECONDAIRES.

LE REMPLACEMENT OU LA RÉPARATION CONSTITUENT LE SEUL RECOURS DU CLIENT ET HEATHCO LLC NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUS DOMMAGES SPÉCIAUX, DIRECTS, INDIRECTS OU SECONDAIRES, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES PERTES COMMERCIALES ET PERTES DE PROFIT, QU'ELLES SOIENT PRÉVISIBLES OU NON. Certaines provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou secondaires, et la limitation ou l'exclusion ci-dessus pourrait ne pas s'appliquer à vous.

Veuillez conserver le reçu portant la date d'achat; vous en aurez besoin pour toutes vos demandes liées à la garantie.